

## لغة القرآن الكريم بين الإعجاز والصرفة "دراسة مقارنة"\*

زيرفان قاسم أحمد البرواري<sup>1\*</sup> و أمير رفیق عولا<sup>2</sup>

<sup>1</sup> قسم اللغة العربية، فاكولتي العلوم الإنسانية، جامعة زاخو، إقليم كردستان - العراق.

<sup>2</sup> قسم اللغة العربية، فاكولتي الآداب، جامعة سوران، إقليم كردستان - العراق.

تاريخ الاستلام: 2017/08 تاريخ القبول: 2017/11 تاريخ النشر: 2017/12 <https://doi.org/10.26436/2017.5.4.490>

### الملخص:

يسعى هذا البحث إلى دراسة إعجاز لغة القرآن الكريم، الذي جاء بلسان عربي مبين مساييراً لما كان مألوفاً عند أفصح العرب وأقومهم لساناً، وقد أعجزهم بقوة بلاغته وأسلوبه الفريد، وأبهر العالم ببلاغته وفصاحته وإعجازه البياني، هذا الإعجاز الذي يعد أصل كل الأصناف الأخرى للإعجاز فيه، ويبحث عن قضية الصرفة وهي أن الله صرف همم العرب عن أن يأتوا بمثل القرآن الكريم، ويتكلم عن نشأتها وأن أول من جاهر بها هو إبراهيم بن سيار النظام المعتزلي الذي تأثر بفكر البراهمة، وكانت خاتمة هذه الدراسة في مبحث تناول دلائل نقض الصرفة وبيان فسادها وبطلانها.

الكلمات الدالة: الإعجاز، الصرفة، لغة القرآن الكريم، المعجزة، التحدي.

آيات الرسل معجزات، لظهور عجز المرسل إليهم عن معارضتها بأمثالها<sup>(1)</sup>.

المعجزة في اصطلاح العلماء: هي الآية الخارقة للعادة، التي يؤيد الله بها أنبياءه ورسله، ويتحدون بها الناس، وهي خارجة عن الأسباب المعروفة، وهي إما حسية، وإما عقلية، التي تعجز البشر كلهم عن الإتيان بمثلها.<sup>(2)</sup>

2.1.2. تعريف القرآن لغةً واصطلاحاً لغةً: القرآن في الأصل مصدر مشتق من (قرأ) يقال: قرأ قراءةً وقرآنًا، فهو مصدر على وزن (فُعْلان) بضم الفاء كالغُفران، ثم نقل من هذا المعنى المصدرية وجعل اسماً علماً للكلام المنزل على النبي محمد (صلى الله عليه وسلم) ، وقيل: هو وصف على وزن (فُعْلان) بضم الفاء أيضاً، مشتق من (القرآن) بمعنى الجمع يقال: قرأت الماء في الحوض، أي جمعته، ثم سمي به الكلام المنزل على الرسول لجمع السور والآيات فيه، أو لجمعه ثمرات الكتب السماوية السابقة كلها. وهذان الرأيان جرياً على أن لفظه مهموز. أمّا من ذهب إلى أنه غير مهموز، فاختلّفوا في أصل اشتقاقه: فقيل إنه مشتق من: قرّنت الشيء بالشيء، إذا ضممت أحدهما إلى الآخر، وسمي به القرآن لقرآن السور والآيات والحروف ببعضها ببعض. وقيل: هو مشتق من القرائن لأن الآيات منه يصدق بعضها بعضاً، وهي قرائن، أي أشباه ونظائر.<sup>(3)</sup> القرآن في الاصطلاح: كلام الله تعالى الأزلي، المنزل على سيدنا محمد (صلى الله عليه وسلم) بواسطة الأمين

### 1. المقدمة

لقد أجمع العلماء على أن القرآن الكريم هو معجزة النبي محمد (صلى الله عليه وسلم)، وأنه قد أعجز به العرب جميعاً. ولهذا اندفع جمع من العلماء إلى بيان الوجه أو الوجوه التي أعجز بها القرآن العباد. والوجه الذي اتفق عليه جمع كبير من أهل العلم هو أن إعجاز القرآن كائن في نظمه وأسلوبه، وأنه قد تحدى العرب بذلك، ومن هنا فقد اخترت في هذا البحث أن أفرد للكلام عن لغة القرآن بين الإعجاز والصرفة، وأما هدف هذه الدراسة فهو بيان أركان الإعجاز البياني ووجوه هذا الإعجاز ومظاهره، وإبطال القول بمذهب الصرفة الذي قال به النظام المعتزلي.

### 2. تعريف مصطلح (إعجاز القرآن)

#### 1.2. تعريف مصطلح (إعجاز القرآن):

1.1.2. تعريف الإعجاز لغةً واصطلاحاً: الإعجاز في اللغة: جذر اللفظ من (ع. ج. ن) وهو أصل صحيح، والإعجاز من العَجَز وهو عدم القدرة والاستطاعة، فيقول: عَجَزَ فلان عن فعل كذا، أي عجز عن القيام به، والقدرة على إنفاذه وفعله، ويقال: أَعَجَزْتَنِي فلان: إذا عَجَزْتَنِي عن طلبه وإدراكه، وعَجَزَ يَعْجِزُ عَجْزاً فهو عاجزٌ، أي ضعيفٌ، ومن ثم سميت

\* البحث بالأصل مستل من أطروحة الدكتوراه للطالب (زيرفان قاسم احمد) الموسومة ب(أسلوب التحدي في القرآن الكريم: دراسة نصية تحليلية) بإشراف (د. أمير رفیق عولا).

\* الباحث الرئيسي.

وجريراً يحتكمون إليه ويوجهون أتباعهم إليه، أما رسولنا الكريم فكانت معجزته هي عين منهجه، بمعنى أن القرآن منهج ومعجزة،<sup>(10)</sup>

### 3. الإعجاز البياني في القرآن الكريم

الإعجاز: إثبات العجز الى الغير، يقال: أعجز القرآن الناس، أي أثبت عجزهم عن أن يأتوا بمثله، والإعجاز لا يتحقق إلا بأمور ثلاثة:

1- التحدي، وهو طلب المنازلة والمعارضة.

2- وجود المقتضي الذي يدفع المتحدّي الى المنازلة.

3- عدم وجود مانع من المباراة.

فالقرآن الكريم معجز لأنه يتوافر فيه التحدي به، وأثبت عجز العرب عن أن يأتوا بمثله، وهم قادة الفصاحة والبيان شعراً ونثراً، ووجود المقتضي الذي يدفع المتحدّي الى المباراة والمعارضة، لأنّ الرسول (صلى الله عليه وسلم) ادعى أنه رسول الله وجاءهم بكتاب الله وبيّن يبطل دينهم ويسفه عباداتهم، ويسخر من أوثانهم، وتحدهم أن يأتوا بمثله، وعدم وجود المانع الذي يمنعهم من المنازلة والمعارضة، لأنّ القرآن الكريم نزل بلسان عربي مبين، وهم كانوا أرباب الفصاحة والبيان في مختلف فنون القول، وقادة البلاغة هذا من جانب اللغة، أما من جانب المعنى فقد كانوا ذوي بصيرة بالأمور، وخبرة بالتجارب كما تشير الى ذلك أشعارهم وخطبهم ومناظراتهم وأثارتهم، وأما من الجانب الزمني فالقرآن لم ينزل جملة واحدة، بل نزل مفرقاً خلال ثلاث وعشرين سنة، ليتسع مجال المعارضة.<sup>(11)</sup>

"إنّ في هذا القرآن سرّاً خاصاً، يشعر به كل من يواجه نصوصه ابتداءً، قبل أن يبحث عن مواضع الإعجاز فيها. إنه يشعر بسُلطان خاص في عبارات هذا القرآن. يشعر أنّ هناك شيئاً ما وراء المعاني التي يدركها العقل من التعبير. وأنّ هناك عنصراً ما ينسكب في الحس بمجرد الاستماع لهذا القرآن. يدركه بعض الناس واضحا ويدركه بعض الناس غامضاً، ولكنه على كل حال موجود. هذا العنصر الذي ينسكب في الحس، يصعب تحديد مصدره: أهو العبارة ذاتها؟ أهو المعنى الكامن فيها؟ أهو الصور والظلال التي تشعها؟ أهو الإيقاع القرآني الخاص المتميز من إيقاع سائر القول المصوغ من اللغة؟ أهو هذه العناصر كلها مجتمعة؟ أم إنها هي وشيء آخر وراءها غير محدود؟! ذلك سر مودع في كل نص قرآني، يشعر به كل من يواجه نصوص هذا القرآن ابتداءً... ثم تأتي وراءه الأسرار المدركة بالتدبر والنظر والتفكير في بناء القرآن كله.

في التصور الكامل الصحيح الذي ينشئه في الحس والقلب والعقل. التصور لحقيقة الوجود الإنساني، وحقيقة الوجود كله، وللحقيقة الأولى التي تنبع منها كل حقيقة. حقيقة الله سبحانه.

وفي الطريقة التي يتبعها القرآن لبناء هذا التصور الكامل الصحيح في الإدراك البشري. وهو يخاطب الفطرة، خطاباً خاصاً، غير معهود مثله في كلام البشر أجمعين وهو يقرب القلب من جميع جوانبه ومن جميع

جبريل، المكتوب في المصاحف، المنقول الينا بالتواتر، المتعبد بتلاوته، المبدوء بسورة الفاتحة، المختوم بسورة الناس، المعجز عن الإتيان بمثله.<sup>(4)</sup>

### 3.1.2. التعريف بالمصطلح المركب (إعجاز القرآن): ونستنتج

مما سبق أنّ تعريف إعجاز القرآن هو: إظهار صدق الرسول (صلى الله عليه وسلم) في دعوى رسالته، بإظهار عجز العرب عن معارضته في معجزته الخالدة- القرآن الكريم- المعجز بحد ذاته، وذلك أنه قد سما في علوه الى شأن بعيد، تعجز القدرة البشرية عن الإتيان بمثله.

### 2.2. المطلب الثاني

#### 1.2.2. أوجه الفرق بين معجزة القرآن وسائر المعجزات: بعث

الله تعالى الأنبياء والمرسلين الى أقوامهم" لدعوتهم الى توحيد الله تعالى وعبادته، وترك ما كان عليه بعضهم من الكفر والضلالة، وقد أيد سبحانه وتعالى أنبياءه ورسوله بكثير من المعجزات والآيات إكراماً لهم وسنداً وتأييداً لهم في دعوتهم، وقد ميز الله تعالى نبينا محمد (صلى الله عليه وسلم) خاتم الأنبياء والمرسلين عن من سبقه من الأنبياء والمرسلين بمعجزة خالدة وهي القرآن الكريم، وهذه المعجزة هي المعجزة الأساسية للرسول (صلى الله عليه وسلم)<sup>(5)</sup>، أمّا الفرق بين معجزة القرآن وبين المعجزات السابقة فيتركز في ثلاث نقاط:

1- كل المعجزات التي أيد الله تعالى به رسله وأنبياءه كانت معجزات كونية حسية ووقتيّة، بمعنى أن من رآها آمن بها، ومن لم يرها- ولكن سمع بها- فهو حرّ في التصديق، أو عدم التصديق، من حيث الأمر القدري لا الشرعي، وهي معجزات تحدث مرّة واحدة وتكون خرقاً لقوانين الطبيعة، ثم تعود الطبيعة الى عاداتها مرّة أخرى، كمعجزة تحويل النار الى برّو وسلام لإبراهيم (عليه السلام)<sup>(6)</sup>، وانشقاق البحر لموسى (عليه السلام)<sup>(7)</sup>، وكذلك معجزة عيسى (عليه السلام)<sup>(8)</sup>، أمّا القرآن الكريم فهو معجزة عقلية مستمرة وياقية ما بقي الزمن، ذلك لأنه كلام الله، وكلام الله باقٍ، فقد تعهد الله تعالى بحفظه بقوله: (( ))<sup>(9)</sup>.

2- إنّ معجزات الأنبياء والرسول (عليهم السلام) من فعل الله عزّ وجلّ، أجراه على أيديهم، وفعل الله تعالى يزول بزوال من أجري على يديه هذا الفعل، أي بعد رفع عيسى (عليه السلام) الى السماء، وموت إبراهيم وموسى (عليهما السلام) هذه المعجزات التي كانت تُرى على أيديهم لا تُرى بعد مماتهم، لأنّها من فعل الله عزّ وجلّ أجراه على أيدي الأنبياء (عليهم السلام) فلما انقضى وقت إرسالهم زالت هذه المعجزات مع عدم وجودهم (عليهم السلام). أمّا معجزة القرآن فهي صفة من صفات الله تعالى، وهي كلامه، والصفة باقية ببقاء الموصوف.

3- إنّ الكتب التي أنزلت على الرسل الكرام لم تكن هي معجزتهم التي أرسلوا بها، وإنما كانت الكتب بالنسبة إليهم منهاجاً يسبرون عليها،

لقريش: إنَّ محمداً (صلى الله عليه وسلم) يعيش بين أظهركم، وأنتم أعلم الناس به، وبنيته وشرفه وصدقه وأمانته، ومع ذلك كذبتموه وأظهرتم عداوتكم له، أمَّا الرجل في سورة (يس) فتفصله المسافة والبعد عن المؤمنين، وجاء ليصدقهم ويؤازرهم. (16) ومن مظاهر الإعجاز في الجملة القرآنية أنها مسوقة في موقعها المناسب لتتلاءم مع ما قبلها وما بعدها، وتنبئ عن حسن نظم الكلمات وهي غاية في الإحكام والترابط، ومن ذلك قوله تعالى: ((وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ)) (القمر:36) فلو أخذنا كلمة (النُّذُر) منفصلة عما قبلها في الآية لوجدنا ثقلاً في توالي الضمة على النون والذال معاً، لكن الكلمة جاءت في القرآن متلائمة تماماً مع السياق يقول الرافعي: "تأمل مواضع القفلة في دال (لقد) وفي الطاء من (بَطْشَتَنَا) وهذه الفتحات المتوالية فيما وراء الطاء إلى واو (تَمَارَوْا)، مع الفصل بالمد، كأنها تثقيل لخرة التتابع في الفتحات إذا هي جرت على اللسان، ليكون ثقل الضمة عليه متسَخِّفاً بعد ولكون هذه الضمة قد أصابت موضعها كما تكون الأحماض في الأطعمة ثم ردد نظرك في الراء من (تَمَارَوْا) فإنها ما جاءت إلا مساندة لراء (النذر) حتى إذا انتهى اللسان إلى هذه انتهى إليها من مثلها فلا تجفو عليه ولا تغلظ ولا تنبو فيه، ثم اعجب لهذه الغنة التي سبقت الطاء في نون (أَنْذَرَهُمْ) وفي ميمها، وللغنة الأخرى التي سبقت الذال في (النذر)" (17)

والجملة القرآنية تدل على معنى واسع يعجز عنه الناس بعبارة كثيرة، ومن أمثلة ذلك قوله تعالى: ((إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ)) (النحل: 90) فقد جمعت هذه الآية كل خير ونهت عن كل شر.

2.1.3. اختيار اللفظة القرآنية: الكلمة هي أصل الدقة في التعبير، والوضوح في المعنى، والصدق في الدلالة، فإذا ما أحسن اختيارها ووُضِعَتْ في مكانها، دلت على المعنى كاملاً، أما إذا حُشِرَتْ حشراً، فإنها قد تدل على بعض المعنى، أو أعطت معنى آخر غير المعنى المقصود، ولا جرم أن القرآن الكريم في نظمه وتركيبه، نمطاً واحداً من القوة والإبداع، ولا تقع منه على لفظة واحدة تخل بطريقته، مادام تتعطف على جوانب الكلام الإلهي، ومادام في موضعه من النظم والسياق. (18)

والكلمة في الجملة كالقطعة في الآلة، إذا وضعت في مكانها ونظامها، تحركت الآلة وأدت مهمتها، وإلا تعطلت وكانت سبباً في فشل العمل (19). وقد وردت في القرآن الكريم الكثير من الكلمات التي تمثل هذه القيمة البيانية، من ذلك المفردة القرآنية التي تختار تصوير الحركة بدقة كما في قوله تعالى: ((وَالصُّبْحُ إِذَا تَنَفَّسَ)) (التكوير: 18) فاختيار لفظة (تَنَفَّسَ) للدقة في رسم المشهد الحركي هنا، إذ إن خروج النور فجراً أشبه ما يكون بحركة النفس الذي ينساب بلا صوت متتابعاً فيكون بذلك أشبه الأشياء بخروج النفس شيئاً فشيئاً (20).

مدخله، ويعالجه علاج الخبير بكل زاوية وكل سر فيه. وفي الشمول والتوازن والتناسق بين توجيهاته كلها، والاستواء على أفق واحد فيها كلها. ..

فهذه الظواهر المدركة.. وأمثالها.. مع ذلك السر الخافي الذي لا سبيل إلى إنكاره ... مما يسبغ على هذا الكتاب سمة الإعجاز المطلق في جميع العصور. وهي مسألة لا يماري فيها إنسان يحترم حسه، ويحترم نفسه، ويحترم الحقيقة التي تطالعه بقوة وعمق ووضوح، حيثما واجهه هذا القرآن بقلب سليم" (12)

وهذا الوجه من الإعجاز هو الذي تحدى الله به قريشاً، زمن نزول الرسالة، إذ كانوا أهل لغة وبيان وفصاحة، وهو أعظم وجوه إعجاز القرآن "لأنه ينتظم القرآن الكريم كله، وسوره على اختلافها طولاً وقصرًا، وأما الوجوه الأخرى من وجوه الإعجاز، فليس الأمر فيها كذلك، فهي ليست موجودة في كل آية من القرآن الكريم، ونعني بالإعجاز البياني، الذي يقوم على النظم: ذلكم الترتيب الذي كان لكلمات القرآن في جملها من جهة، واختيار هذه الكلمات من جهة أخرى، ثم ترتيب الجمل والآيات في السورة. (13) و"حين نريد معرفة الأثر الجمالي، نتجه بالسؤال إلى قارئ النص، وليس إلى منشئه، ولكننا حين نريد نسبة الفضل في التأثير الجمالي، ننسبه إلى منشئ النص من خلال نسبته إلى النص نفسه، وإذا قيل إنَّ القرآن معجزة، فإنَّ بعض إعجازه يعود إلى الجمال، وإذا أردنا أن نتتبع عناصر الجمال فيه، فلا بد أن ننسبها إلى وسائل تربط المباني بالمعاني، ريبطاً يبعث في النفس الإحساس بالجمال، وتتدرج هذه المباني من مخارج الأصوات وصفاتها، إلى صياغة الكلمات المفردة، إلى اختيار مفردة دون أخرى، إلى ما في النص من الصور البيانية والتصوير الواقعي، إلى غير ذلك من وسائل التعبير" (14)

### 1.3. مظاهر الإعجاز البياني في القرآن الكريم:

1.1.3. اختيار الجملة القرآنية وتركيبها: كقوله تعالى: ((وَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ يَسْعَى قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتَمِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ)) (القصص:20)، جاء تركيب هذه الآية ليتناسب مع المقصد الذي تريد إيضاحه، ويظهر ذلك عندما نقارن هذه الآية بقوله تعالى في سورة يس: ((وَجَاءَ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ)) (يس:20) ففي سورة القصص، أراد إلقاء الضوء على ذات الرجل، وما بذله من جهد، وقد اختصر الطريق ليصل إلى موسى (عليه السلام) قبل جنود فرعون، وقد فعل وأخبره بما يدور من تأمر داخل القص، فاستحق هذا الرجل الاهتمام فتقدم ذكره في مطلع الآية، فجاءت تركيبية الآية بما يتناسب مع ذكر هذا الرجل، بينما في سورة يس أراد التبكيت بقريش، وأراد إظهار بعد المسافة بين الرجل المؤمن ومن جاء ليؤمن بهم، ويؤكد دعوتهم، وكأنه يقول

والكلمة في القرآن الكريم مسوقة في موقعها المناسب لتؤدي المعنى المراد وتتلاءم من الناحية اللفظية والمعنوية مع ما قبلها وما بعدها مثل قوله تعالى: ((وَالْفَجْرِ (1) وَلَيَالٍ عَشْرٍ (2) وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ (3) وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ (4) هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرِ)) (الفجر: 1-5)، فلو استبدلت كلمة (الفجر) بكلمة (الصبح) أو كلمة (الوتر) بكلمة (الفرد) أو كلمة (الحجر) بكلمة (العقل) لاختل حسن نظم الكلمات. وكلمة (يسر) تجد أن الياء حُذفت منها للانسجام مع كلمات (الفجر، عشر، الوتر، الحجر).

وقد يصف القرآن الشيء وصفاً خاصاً ليدل من خلال إحياء هذا الوصف على دلالة تنصب في إغناء الدلالة العامة للسياق كما في قوله تعالى: ((وَفَاكِهَةً وَأَبًّا)) (عبس: 31) فالأب هو: المرعى المتهيء للرعي والجزء من قولهم أب لكذا أي: تهيأ<sup>(21)</sup>.

وهناك بعض الكلمات نظن أنها مترادفة، فإذا تأملنا استعمالاتها في القرآن الكريم رأينا بعضها استعمل في موطن، والبعض الآخر في موطن آخر، وفي كل موضع يبلغ التعبير القرآني ذروته في حسن الصياغة ودقة التعبير، كما في كلمتي (هامدة)، (خاشعة) استعملت في القرآن للدلالة على الأرض قبل نزول المطر وخروج النبات منها. قوله تعالى: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقِّرَ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلاً ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَىٰ الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَّتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ رَوْحٍ بَهيجٍ)) (الحج: 5) وقوله تعالى: ((وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ \* فَإِنِ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ \* وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْكُ تَرَىٰ الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَّتْ إِنْ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحَى الْمَوْتَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)) (فصلت: 37-39)، وعند التأمل السريع في هذين السياقين يتبين وجه التناسق في (هامدة) و (خاشعة). إن الجو في السياق الأول جو بعث وإحياء وإخراج فمما يتسق معه تصوير الأرض بأنها ((هامدة)) ثم تهتز وتربو، وتنبت من كل زوج بهيج. وإن الجو في السياق الثاني هو جو عبادة وخشوع وسجود، يتسق معه تصوير الأرض بأنها ((خاشعة)) فإذا أنزل عليها الماء اهتزت وربت. (22)

3.1.3. استعمال الحرف في موضعه الخاص به: فالأحرف هي من المساعدات في اللغة، ولكن لكل حرف معناه، ويفيد في موضعه معنى لا يفيد غيره لو استبدلناه به، وطريقة نظم القرآن، تجري على استواء واحد في تركيب الحروف، باعتبار من أصواتها

ومخارجها، وفي التمكين بالمعنى بحس الكلمة وسمتها، ثم الافتتان فيه، بوضعها من الكلام، وباستقصاء أجزاء البيان وترتيب طبقاته على حسب مواقع الكلمات، لا يتفاوت ذلك ولا يختل. (23) ففي قوله تعالى: ((وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَحَنَّةٍ غَرَضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ)) (آل عمران) وقوله تعالى: ((أُولَئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ)) (المؤمنون: 61) لما أَرَادَ القرآن الكريم أن يعبر، أَنَّ بَيْنَ الَّذِينَ يَطْلُبُونَ الْمَغْفِرَةَ مِنْ أَهْلِ الذُّنُوبِ وَالْمَغْفِرَةَ، مَسَافَةٌ جَاءَ بِحَرْفِ الْجَرِّ (إِلَى) الَّذِي يَفِيدُ انْتِهَاءَ الْغَايَةِ، الَّتِي تَفِيدُ هَذِهِ الْمَسَافَةَ الْفَاصِلَةَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْمَغْفِرَةِ، وَتَحْتَاجُ إِلَى ذِكْرِ وَاسْتِغْفَارٍ حَتَّى يَحْصِلُوا عَلَيْهَا، وَحِينَ أَرَادَ أَنْ يَعْبُرَ عَنِ اجْتِهَادِ الصَّالِحِينَ الْأَوَابِينَ الَّذِينَ يَرَابِطُونَ فِي الْخَيْرِ، وَيَسْعُونَ فِيهِ جَاءَ بِالْحَرْفِ الَّذِي يَفِيدُ الظَّرْفِيَّةَ، وَيَفِيدُ الْمَعْيَةَ الدَّاخِلِيَّةَ جَاءَ بِحَرْفِ الْجَرِّ (فِي). (24)

4.1.3. التقديم والتأخير في الآيات القرآنية: من المسلم به أَنَّ النَّصَّ يَتَضَمَّنُ مَجْمُوعَةً مِنَ الْمَوْضُوعَاتِ وَالْأَفْكَارِ وَالْكَلِمَاتِ وَالْأَجْزَاءِ، وَلَا يُمْكِنُ النَّطْقُ بِأَجْزَاءِ النَّصِّ دَفْعَةً وَاحِدَةً. بَلْ لَا بَدَّ مِنْ تَقْدِيمِ بَعْضِ الْأَجْزَاءِ وَتَأْخِيرِ الْبَعْضِ، وَلَيْسَ شَيْءٌ مِنْهَا فِي نَفْسِهِ أَوَّلِيٌّ بِالتَّوَقُّمِ مِنَ الْآخِرِ لِاشْتِرَاكِ جَمِيعِ الْأَلْفَاظِ مِنْ حَيْثُ هِيَ الْأَفَاقُ فِي دَرَجَةِ الْاِعْتِبَارِ، فَلَا بَدَّ لِتَقْدِيمِ هَذَا عَلَى ذَاكَ مِنْ دَاخٍ يُوْجِبُهُ، هَذَا بَعْدَ مَرَاعَاةِ مَا تَجِبُ لَهُ الصِّدَارَةُ كَالْفَافِظِ الشَّرْطِ وَالاسْتِفْهَامِ. وَعَلَى هَذَا فَتَقْدِيمُ جِزْءٍ مِنَ الْكَلَامِ أَوْ تَأْخِيرُهُ لَا يَرِدُ اِعْتِبَاطًا فِي نِظْمِ الْكَلَامِ وَتَأْلِيْفِهِ، وَإِنَّمَا يَكُونُ عَمَلًا مَقْصُودًا يَقْتَضِيهِ غَرَضٌ بِلَاغِيٍّ أَوْ دَاعٍ مِنْ دَوَاعِيهَا، وَمَا يَدْعُو بِلَاغِيًّا إِلَى تَقْدِيمِ جِزْءٍ مِنَ الْكَلَامِ هُوَ ذَاتُهُ مَا يَدْعُو بِلَاغِيًّا إِلَى تَأْخِيرِ الْجِزْءِ الْآخِرِ. فَإِذَا تَأْمَلْنَا قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى: ((وَلَمَّا تَقَاتَلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نُرِزُّكُمْ وَإِيَّاهُمْ)) (الأنعام: 151)، وقوله تعالى: ((وَلَمَّا تَقَاتَلُوا أَوْلَادَكُمْ حَشِيَّةً إِمْلَاقٍ نَحْنُ نُرِزُّهُمْ وَإِيَّاهُمْ إِنْ قَتَلْتُمْهُمْ كَانَ خَطِيئًا كَبِيرًا)) (الإسراء: 31) نجد أَنَّ الْآيَةَ الْأَوَّلَى قَدْ قَدِمَتْ رِزْقُ الْآبَاءِ عَلَى رِزْقِ الْأَوْلَادِ، بِخِلَافِ الْآخِرَى، وَالسَّرُّ فِي ذَلِكَ أَنَّ الْآيَةَ الْأَوَّلَى تُشِيرُ إِلَى فِقْرِ وَاقِعِ الْآبَاءِ دَلَّ عَلَيْهِ قَوْلُهُ تَعَالَى: ((مِنْ إِمْلَاقٍ)) وَلِذَا جَاءَ نَهْيُهُمْ عَنِ قَتْلِهِمْ وَأَوْلَادَهُمْ بِسَبَبِ هَذَا الْفَقْرِ الَّذِي يَعَانُونَ مِنْهُ مَطْمَئِنَّةً أَبَانَهُمْ بِأَنَّ الرِّزْقَ بِيَدِ اللَّهِ تَعَالَى، أَمَا الْآيَةُ الثَّانِيَّةُ فَتُشِيرُ إِلَى فِقْرِ مَتَّوَقَّعٍ يَدُلُّ عَلَيْهِ قَوْلُهُ تَعَالَى: ((حَشِيَّةً إِمْلَاقٍ)) فَنَاسِبُ الْبَدءِ بِذِكْرِ الْأَوْلَادِ الَّذِينَ يَفْكَرُ وَالِدُهُمْ بِالتَّخْلِصِ مِنْهُمْ تَحْسِبًا مِنَ الْفَقْرِ الْمُنْتَظَرِ. (25) وَتَحَدَّثَ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ فِي آيَاتٍ كَثِيرَةٍ عَنِ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ، وَلَكِنَّ الَّذِي يَلْفِتُ الْاِنتِبَاهَ، مَا نَجَدَهُ فِي النِّظْمِ الْقُرْآنِيِّ الْبَدِيْعِ، مِنْ تَقْدِيمِ الْجَنِّ تَارَةً، وَتَقْدِيمِ الْإِنْسِ آخَرَى، وَهَذَا مَا يَسْتَدْعِيهِ السِّيَاقُ، وَتَوَجُّيهِ الْحِكْمَةُ الْبَيَانِيَّةُ، فَفِي سِيَاقِ التَّحْدِي بِالْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، يَقْدَمُ الْإِنْسُ عَلَى الْجَنِّ لِأَنَّ الْإِنْسَ هُمُ الْمَقْصُودُونَ بِالتَّحْدِي أَوَّلًا وَقَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، قَالَ تَعَالَى: ((قُلْ لِّئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا)) (الإسراء: 88) أُمََّّا فِي سِيَاقِ

والوجه الذي اتفق عليه أهل العلم هو أن إعجاز القرآن كائن في نظمه وأسلوبه، وأنه قد تحدى العرب بذلك، إلا أنه وكما إنشعبت الفرق في الإسلام، وتعددت رجالاتها، فقد تعددت آراؤهم واجتهاداتهم في تحديد وجه إعجاز القرآن الكريم، وكان من ضمن تلك الآراء والاجتهادات، ذلك القول الذي يرى بأن القرآن أعجز العرب بـ(الصرفة). ولهذا سنحاول في هذا المبحث التعريف على هذه النظرية بشيء من الإيجاز دون عرض تفاصيلها.

#### 1.4.1. تعريف الصرفة:

1.1.4. **الصرفة في اللغة:** تدل مادة (صرف) في أصل اللغة على: الرجوع والتحول والتقلب والمنع من جهة إلى جهة أخرى، من ذلك يقال: صرَفْتُ القومَ صَرْفًا وانصرفوا، إذا رجعتهم فرجعوا، والصرْفُ: فَضْلُ الدرهم على الدرهم في القيمة، أي أنه شيء صُرف إلى شيء، كأنَّ الدينار صرف إلى الدرهم، أي رجع إليها، إذا أخذت بدله، ومنه اشتق اسم الصيرفي: لتصريفه أحدهما إلى الآخر، وصرَفَ الكلام: الزيادة والإحسان فيه، وسمي بذلك لأنه إذا زَيَّنَ صُرفَ الأسماع إلى استماعه، والصرْفَةُ: كوكبٌ نيزٌ يتلوا الزُبيرة، سمي بذلك: لإنصراف البرد عند طلوعه. (28)، ويأتي الصرْفُ بمعاني أخرى كالتوبة والتطوع والقيمة والعدل والمثل والميل والنافلة. (29)

2.1.4. **الصرفة اصطلاحاً:** الصرفة تعني أن الله تعالى صرّف همم العرب عن معارضة القرآن، وسلب عقولهم عنها، وكانت في مقدورهم لكن عاقهم أمر خارجي، فصار معجزة كسائر المعجزات، ولو لم يصرفهم عن ذلك لجاؤوا بمثله. (30)

#### 2.4. نشأة نظرية الصرفة:

تنسب هذه النظرية إلى أبي إسحاق النظام (ت231هـ) (31)، ولم يصل شيء من كتبه، أو أبحاثه إلى الدارسين ما قاله في الصرفة، وإنما عُرف رأيه من الكتب الأخرى التي بحثت هذا الموضوع، وقيل: إن أول من قال بها الجعد بن درهم (ت118هـ) مؤدب مروان بن محمد آخر خلفاء بني أمية، ومنتقد في الزمن إلى نهاية القرن الثاني وبداية الثالث الهجري فتعزى الفكرة إلى نفر من المعتزلة مثل بشر الميرسي (ت بين 218-228هـ)، وعيسى بن صبيح المردار (ت226هـ)، إلا أنه أشتهر أكثر منهما بنسبتها إلى النظام حتى صارت لا تذكر إلا مقرونة باسمه، ولا تعرف إلا من خلاله، وكان كثير الدفاع عنها والجدال فيها، وكان يرى أن القرآن يمكن مماثلته، وأن إعجازه في أنبائه بالغيب (32)، وكان يرى أن الله قد صرف أو هام العرب عن معارضة القرآن، أو عن القدرة على الإتيان بمثله، فانصرفوا عن ذلك، وتعذرت عليهم المعارضة، لا لأن القرآن في حد ذاته خارج عن طوق البشر أو خارج لمقدرتهم، ومألوف عادتهم، فهو في ذلك لا يتفق على البليغ الفصيح من كلام العرب، ولا تكاد تكون له مزية أو فضل في ذلك، ولو ترك لهم المجال، وأفسح

التحدي بالنفوذ من أقطار السموات والأرض، فلقد قدم الجن" لأنهم أقدر على الحركة من الإنس. قال تعالى: ((يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتِطَعْتُمْ أَنْ تَتَنَفَّذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانفُذُوا لَا تَتَنَفَّذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ)) (الرحمن: 33). (26)

5.1.3. **جمال الفاصلة في القرآن الكريم:** الفاصلة من المظاهر الصوتية التي تشكل لوحة جمالية تعطي النص القرآني ميزة الإعجاز في الأداء. فهي لا تقف عند المستوى الصوتي والدلالي بل تتصل بمستويات أخرى كالمستوى النحوي والبلاغي. وقد ساهمت في اختيار الكلمات القرآنية التي تثرى السياق، وتقوي بنية القراءة القرآنية لإبراز جمال النص القرآني من منابحه اللغوية التي تكسبنا القدرة على التدقيق، وتوصلنا إلى صورة مثالية مقنعة لإدراك عظمة كتاب الله. والفواصل القرآنية القصد منها توضيح المعنى وتوفير الرونق اللفظي فلعل جلال الفواصل القرآنية في نسقها الفريد "يعفينا من لدن خصومة بين أصحاب اللفظ وأصحاب المعنى، لا يعرفها ذوق العربية المرهف في بيان الأعلى بالكتاب العربي المبين، فالقرآن ينتقي الفاصلة التي فيها الإعجاز البياني، فهي ثلاثم مضمون الآية، وتناسب إيقاع النص كله، فلا يجد السامع انقطاعاً في الكلام بل الانسجام العجيب من جراء ما تجلبه للسياق العام. (27) والفواصل بحسب حروف الروي إما متماثلة وهي التي تماثلت حروف رويتها سواء في الحرف الأخير كقوله تعالى: ((مَا أَتْرَكْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِثَشْقَى (2) إِلَّا تَذَكْرَةً لِمَنْ يَخْشَى (3) تَنْزِيلًا مِمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَاوَاتِ الْعُلَا (4) الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى)) (طه: 2-5) أو في الحرفين الأخيرين كقوله تعالى: ((أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ (1) وَوَضَعْنَا عَنكَ وَزْرَكَ (2) الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ (3) وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ)) (الشرح: 1-4) أو في الأحرف الثلاثة الأخيرة كقوله تعالى: ((مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ)) (القلم: 2-3) أو في الأحرف الأربعة الأخيرة كقوله تعالى: ((إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ (201) وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ)) (الأعراف: 201-202). وإما مقاربة كالميم مع النون في قوله تعالى: ((الرَّحْمَنُ الرَّحِيم (3) مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ)) (الفاحة: 3-4) والدال مع الباء في قوله تعالى: ((ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيد (1) بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْكَاْفِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ)) (ق: 1-2).

#### 4. نظرية الصرفة

لقد أجمع العلماء على أن القرآن الكريم هو معجزة النبي محمد (صلى الله عليه وسلم)، وأنه قد أعجز به الإنس والجن، والعرب وغيرهم جميعاً، ولهذا اندفع العلماء إلى بيان الأوجه التي أعجز بها القرآن العباد،

كذبوا بآياتنا وكاثروا عنها غافلين)) (الاعراف:146)، وقوله تعالى ((الْم تَر إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ أَنَّى يُصْرَفُونَ)) (غافر:69)، خاصة أن هذه الآيات نزلت في مكة، ويعضد هذا آيات أخر جاءت على لسان كفار قريش يدعون فيها مقدرتهم على مثل القرآن، كقوله تعالى: (( وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ )) (الانفال:31)، وكقولهم: (( فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ (24) إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ )) (المدثر:24-25)، فهذه الآيات صريحة في أن كفار قريش من ادعى أن قول مثل القرآن في مقدور البشر، وربما فهم البعض من هذه الآيات قدرة العرب على الإتيان بمثل القرآن، خاصة إذا نُظِرَ إليها مع تلك الآيات التي تدل على عجزهم وعدم قدرتهم على ذلك، كقوله تعالى: (( قُلْ لَنْ أَجْتَمَعَتِ الْبُيُوتُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَآ يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا )) (الإسراء:88)، وقوله تعالى: (( وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (23) فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَأْزَنُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ )) (البقرة:23-24).  
ربما كانت هذه الآيات سبباً من الأسباب التي دفعت أصحاب فكرة الصرفة الى القول بها، والله تعالى أعلم...

### 3.4. المطلب الثالث: إبطال نظرية الصرفة:

اتفق أهل العلم على رفض نظرية الصرفة، وأسهبوا في بيان بطلانه، واحتجوا لذلك بأدلة منها:

- 1- لو كانت المسألة بالصرف والمنع، لم يكن هناك داعٍ لأن يكون القرآن على هذا النظام العجيب، وأن يظهر فيه من الفصاحة هذا النصيب العالي، بل يظفر من الفصاحة بأوفى نصيب.
- 2- أنهم لو كانوا مصروفين لم يكن من قبلهم من العرب مصروفين، لأنهم لم يتحدوا به، ولم نعثر في تراث العرب على ما يشابه القرآن الكريم.
- 3- أنه لو كانت المعارضة ممكنة، لو لا الصرف لما كان القرآن معجزاً، لكون الإعجاز في المنع، ليس في القرآن، فإذا لا يتضمن القرآن في نفسه فضيلة على غيره، ولأمكن من جاء بعد زمن التحدي معارضته. (38)
- 4- لو كان الإعجاز بالصرفة لما استعظم العرب بلاغة القرآن، وتعجبوا من حسن فصاحته، كما أثر عن الوليد بن المغيرة وقصته المشهورة عند سماعه القرآن، وعندما سئل عن رأيه فيه، فقال: " والله، إنَّ له لَحَلَاوَةٍ، وإنَّ عليه لَللَاوَةِ، وإنَّ أعلاه لَمَثْمَرٌ، وإنَّ أسفله لَمَعْدِقٌ وما يقول هذا بشر" (39) والقصة المشهورة عن غيرهم عندما كانوا يتسللون لسماع القرآن إنهاراً ببلاغته وبجمال قوله (صلى الله عليه

أمامهم الطريق لأتوا بمثل القرآن فصاحةً وبلاغَةً، وحسن تنظيمٍ وتأليف. (33)

وعزا بعضهم الى أن منشأه كان بعيداً عن البيئة الإسلامية، ومن ثم انتقل الى البيئة الإسلامية لأسباب عدة وبعضها مردها البيئة الفكرية والجو العلمي والمعرفي العام، فمعروف أن القول بالصرفة كان في نهاية القرن الثاني وبداية الثالث الهجري، وهذه المدّة هي التي نشطت فيها الترجمة كما هو معروف في عهد العباسيين، فقد نشطت الترجمة ونقلت كتب الافكار والفلسفات والديانات من لغاتها الأصل الى اللغة العربية، وهذا السبب كفيلاً لدخول العديد من الافكار الى الديار، وما سيتبعه من اعتناق البعض لهذه الافكار، وبالتالي نشرها والمنافحة عنها وإدخالها وثقافة الأمة. وإن بعض المتفلسفين من علماء المسلمين أطلعوا على أقوال البراهمة في كتابهم "الفيدا" (64) وهو عبارة عن مجموعة شعرية لإلههم "براهما" يدعون لها الإعجاز، وعدم قدرتهم على الإتيان بمثلها لا من جهة محتواها أو بلاغتها، لأن "براهما" صرفهم عن أن يأتوا بمثلها. (35)

وهناك من يشير الى إمكانية إفادة المعتزلة من فلسفة اليونان، بالقول بالصرفة، ونجحت آراؤهم بعد أن أقبل جماعة منهم الى دراسة كتب الفلسفة مما وقع إليهم عن اليونان وغيرهم، نبغت لهم شؤون أخرى من الكلام فمزجوا بين تلك الفلسفة على كونها نظراً صرفاً، وبين الدين على كونه يقيناً محضاً، وتغلغلوا في ذلك حتى خالف بعضهم بعضاً بمقدار ما يختلفون في الذكاء ويعد النظر، فتفرقوا الى عشر فرق، واختلفت بهذا آراؤهم في وجه إعجاز القرآن (36).

ونفا بعض الآخر أن يكون القول بالصرفة تأثراً من أحد، لا من الشرقيين ولا من الغربيين، وكأنه لا دخل للترجمة في نشر مثل هذه الافكار بين المسلمين، وإنما ظهرت بفعل أوهام خاطئة بخصوص وجه إعجاز القرآن، اعتقدها القائلون بالصرفة. وهذا يعني أن القائلين بالصرفة قد تبادر الى ظنهم أن التحدي كائنٌ في لفظ القرآن ومعناه معاً، وبما أن القرآن قد تضمن من المعاني ما يخرج عن قدرة البشر، كأخبار الأوليين والأخريين، والأخبار بالغيب وما حواه من التشريعات والتعاليم والقيم والمبادئ، فلا يستطيع الإنسان بواقع جبلته وطبيعته تركيبه، وعقله المحدود، أن يعبر عنها بمثل بيان القرآن وبلاغته، ومن ثم فهو ممنوع من ذلك بحكم عقله وعلمه المحدود عن الإتيان بمثل معاني القرآن، وجمال ألفاظه، أي أنهم مصروفون عن التعبير بمثل أسلوب القرآن، لعدم تمكنهم منه مع معانيه، وهذا القول يشير الى أن منشأ هذه المقالة البيئة العربية، وإن مرد هذا القول أوهامهم الخاطئة عن وجه إعجاز القرآن. (37)

وتدل آيات القرآن الكريم على صرف كفار قريش عن آيات القرآن، كما في قوله تعالى ((سَأَصْرَفُ عَنْ آيَاتِي الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

3- معجزة القرآن الكريم وقع التحدي فيها للناس كافة، في حين أنَّ المعجزات الأخرى للأنبياء والمرسلين كانت لأقوام مخصوصة، ومعجزة القرآن الكريم معجزة معنوية، أمَّا باقي المعجزات فكانت مادية، ومعجزة القرآن الكريم خالدة لجميع الأزمان، بينما المعجزات الأخرى انتهت بموت أصحابها.

4- الصِّرفة لغة بمعنى رد الشيء من حالة إلى حالة، وتأتي بمعنى: الميل، والتقلب، والحيلة، والتوبة، وهي جميعها تحمل معنى التحول، وهذا يتناسب مع المعنى الاصطلاحي للصِّرفة في

أنهم تحولوا من القدرة إلى عدمها في موضوع الإتيان بمثل القرآن.

5- الصِّرفة اصطلاحاً لها مفاهيم عدة حسب قول من نهب إليها منها: سلب دواعي العرب عن

المعارضة، ومنها أن الصِّرفة بمعنى الانصراف من ذات العرب، ومنها أن الله سلبهم العلوم التي لا بد منها لتتم المعارضة.

6- يرى بعض العلماء أنَّ منشأ الصِّرفة كان بعيداً عن البيئة الإسلامية، ومن ثم انتقل إليها لأسباب عدَّة، بعضها مردها البيئة الفكرية والجو العلمي والمعرفي العام فمعروف أنَّ القول بالصِّرفة كان في نهاية القرن الثاني وبداية الثالث الهجري، وهذه المدَّة هي التي نشطت فيها الترجمة كما هو معروف في عهد العباسيين، وإنَّ بعض المتفلسفين من علماء المسلمين اطلعوا على أقوال البراهمة في كتابهم "الفيديا" وهو عبارة عن مجموعة شعرية لإلههم "براهما" يدعون لها الإعجاز، وعدم قدرتهم على الإتيان بمثلها لا من جهة محتواها أو بلاغتها، لأنَّ "براهما" صرفهم عن أن يأتيوا بمثلها.

## 6. قائمة المصادر والمراجع

- ابن فارس، أبو حسين أحمد بن فارس بن زكريا (ت395هـ)، مقياس اللغة، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط. 1، 1422هـ-2001م.
- ابن كثير، أبو الفداء اسماعيل بن عمر القرشي الدمشقي (ت774هـ)، تفسير القرآن العظيم، تحقيق: سامي بن محمد سلامة، دار طيبة للنشر والتوزيع، ط. 2، 1420هـ-1999م.
- ابن منظور، محمد بن مكرم بن علي أبو الفضل جمال الدين (ت711هـ)، لسان العرب، بيروت: دار إحياء التراث العربي، (د. ط.)، (د. ت.).
- أبو بكر البيهقي، أحمد بن الحسين بن علي بن موسى الخُسرُجُردِي الخراساني (ت458هـ)، دلائل النبوة ومعرفة أحوال صاحب الشريعة، تحقيق: د. عبدالمعطي القلعي، بيروت: دار الكتب العلمية، ط. 1405، 1هـ.
- أبو زهرة، محمد بن أحمد بن مصطفى بن أحمد (ت1394هـ)، المعجزة الكبرى القرآن، (دار الفكر العربي، (د. ط.)، (د. ت.).
- أبو شوفة، أحمد عمر، المعجزة القرآنية حقائق علمية قاطعة، (ليبيا: دار الكتب الوطنية، (د. ط.)، 2003م.
- البغدادي، عبد القاهر بن طاهر، الفرق بين الفرق، بيروت: دار المعرفة، (د. ط.)، (د. ت.).

وسلم) عندما كان يتلوا آيات ربه، فلو كانت المسألة بالصِّرفة، لما استعظم العرب بلاغة القرآن وتعجبوا من حسناتها وفصاحتها.

5- إنَّ العجز يشمل الإنس والجنّ، والقول بالصِّرفة يُدخل الرسول (صلى الله عليه وسلم) فيه، وهذا يعني أنَّ النبوة أوجبت أن يُمنع الرسول الكريم محمد (صلى الله عليه وسلم) شطراً من بيانه وفصاحته، وهو أفصح العرب، هو بذلك لا يستطيع أن يقول مثل القرآن، وإنَّه (صلى الله عليه وسلم) عندما تلا عليهم قوله تعالى: (( قُلْ لئنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَأَيْتُونَنَّ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيراً )) (الإسراء: 88)، تلا عليهم هذه الآية وتحداهم مع استطاعته أن يأتي بمثل القرآن، لولا أن الله صرفه عن ذلك، إلا أن يقولوا تجحاً وجهالة: إنَّه (صلى الله عليه وسلم) كان دونهم في الفصاحة ولكنه (صلى الله عليه وسلم) أفصح العرب، ولا يشك في ذلك عربيٌّ سمع كلامه (صلى الله عليه وسلم) بمعنى أن النبي -صلى الله عليه وسلم- أفصح العرب لغته وفصاحته أقل من فصاحة القرآن الكريم، لو كانوا يستطيعون ذلك و يعارضوا القرآن وصرفت عنه قرائحهم، لقالوا للرسول (صلى الله عليه وسلم): ما لنا قد نقصنا في قرائحنا وقد حدث كلول في أنهاننا، بسبب سحرك الذي سحرته لنا، إن آية التحدي تدل على فساد هذا القول، فهي نص في عدم استطاعتهم، لا في الحول بينهم وبين فعل ذلك: { لَأَيْتُونَنَّ بِمِثْلِهِ } فالله سبحانه وتعالى نصَّ على أنهم لا يستطيعون أن يأتيوا بمثله. (40)

6- إنَّ لجوعهم إلى السيف في محاربة النبي (صلى الله عليه وسلم) وإلى سيادة منطق القوة واضطهاد الرسول (صلى الله عليه وسلم) وأتباعه، دليلٌ قاطع على عجزهم عن القول، وإلا فالتحدي واضح، فالرسول (صلى الله عليه وسلم) أثار قرائحهم، وسفَّه آلهتهم، وعاب أحلامهم، وبيَّن سفههم، و واجههم بما لو كانوا يستطيعون أن يردوه لردوا، ولو كانوا يستطيعون أن يقولوا مثل القرآن لقالوا، أما قولهم: ((وَإِذَا تَنَادَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ )) (الأنفال: 31) فذلك يدل على رغبتهم في الرد، فلما عجزوا لفصاحة القرآن ونظمه على غير مثال كلامهم اكتفوا بالادعاء، وهذه عادة من لا يستطيع أن يفعل شيئاً. (41)

## 5. الخاتمة

وفيهما أهم النتائج التي توصل إليها البحث، وهي:

- 1- الغاية من الاعجاز القرآني هو اظهار صدق نبوة محمد (صلى الله عليه وسلم)، فيما يقوله من الوحي، وأنَّه مرسل من عند الله تعالى.
- 2- الاعجاز البياني هو أهم وجوه الاعجاز القرآني الذي وقع فيه التحدي ابتداءً فقد تحدَّى الله تعالى العرب بجنس ما كانوا يبرعون فيه من بيان وبلاغة وفصاحة، فأعجزهم عن الإتيان بمثله.

- البغوي، أبو محمد الحسين بن مسعود بن محمد بن الفراء البغوي الشافعي (ت 510هـ)، معالم التنزيل في تفسير القرآن، تحقيق: عبدالرزاق المهدي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط1، 1420هـ.
- البقاعي، برهان الدين أبي الحسن إبراهيم بن عمر (ت885هـ)، نظم الدرر في تناسب الآيات والسور، تحقيق: عبد الرزاق غالب المهدي، بيروت: دار الكتب العلمية، د.ط1، 1415هـ - 1995م.
- بنت الشاطي، عائشة محمد علي عبدالرحمن (ت1319هـ)، الإعجاز البياني للقرآن ومسائل ابن الأثير، دار المعارف، ط. 3، (د.ت).
- البيضاوي، ناصرالدين أبو سعيد عبدالله بن عمر بن محمد الشيرازي (ت685هـ)، أنوار التنزيل وأسرار التأويل، تحقيق: محمد عبدالرحمن المرعشلي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط1، 1418هـ.
- الجوهري، أبو نصر اسماعيل بن حماد الفارابي (ت393هـ)، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق: أحمد عبدالغفور عطار، بيروت: دار العلم للملايين، د. ط، 1407هـ-1987م.
- الخطيب البغدادي، أحمد بن علي أبو بكر، تاريخ بغداد، بيروت: دار الكتب العلمية، (د.ط)، (د.ت).
- الحمصي، نعيم، فكرة إعجاز القرآن، مؤسسة الرسالة، ط2، 1400هـ-1980م.
- الخطيب، عبدالكريم، إعجاز القرآن، بيروت: دار المعرفة، ط1395، 2هـ-1975م.
- الدوري وعليان، د. فحطان عبدالرحمن ود. رشدي عليان، أصول الدين الإسلامي، بغداد: مطبعة الإرشاد، ط3، (د.ت).
- الرافعي، مصطفى صادق بن عبدالرزاق بن سعيد بن أحمد بن عبدالقادر (ت1356هـ)، إعجاز القرآن والبلاغة النبوية، بيروت: دار الكتاب العربي، ط. 1425، 8هـ-2005م.
- الزبيدي، محمد بن محمد بن عبدالرزاق الحسيني (ت 1205هـ)، تاج العروس من جواهر القاموس، تحقيق: مجموعة من المحققين، دار الهداية، (د.ط)، (د.ت).
- الزرقاني، محمد عبدالعظيم (ت 1367هـ-1948م)، مناهل العرفان في علوم القرآن، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاؤه، ط3، (د.ت).
- الزركشي، أبو عبدالله بدرالدين محمد بن عبدالله بن بهادر (ت794هـ)، البرهان في علوم القرآن، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، بيروت: دار المعرفة، ط. 1376، 1هـ-1957م.
- الزركلي، خير الدين بن محمود بن محمد بن علي بن فارس الدمشقي (ت1396هـ)، الأعلام، دار الكتب للملايين، ط. 15، (د.ت).
- الزمكاني، عبدالواحد بن عبدالكريم، البرهان الكاشف عن إعجاز القرآن، (بغداد: مطبعة العاني، ط1394، 1هـ-1974م).
- السيوطي، جلال الدين عبدالرحمن بن أبي بكر (ت 911هـ)، الإتقان في علوم القرآن، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، د. ط، 1394هـ-1974م.
- الشعراوي، فضيلة الشيخ محمد متولي (ت 1418هـ)، المعجزة الكبرى، مكتبة الشعراوي الإسلامية، (د. ط)، (د.ت).
- الشعراوي، محمد متولي، معجزة القرآن، القاهرة: المختار الاسلامي للطباعة والنشر، ط. 1398، 1هـ-1978م.
- العلوي، الامام يحيى بن حمزة بن علي بن ابراهيم اليميني، الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز، تحقيق: د. عبدالحميد هندواوي، بيروت: المكتبة المصرية، (د. ط)، (د.ت).
- الفراهيدي، أبو عبدالرحمن الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم (ت 170 هـ)، كتاب العين، تحقيق: د. مهدي المخزومي، د. ابراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال، (د. ط).
- خلاف، عبدالوهاب الخلاف (ت1375هـ)، علم اصول الفقه، القاهرة: مكتبة الدعوة عن دار القلم، ط. 8، (د.ت).
- الراغب الأصفهاني، ابو القاسم الحسين بن محمد الاصفهاني (ت425هـ)، مفردات الفاظ القرآن، تحقيق: صفوان عدنان داوودي، دمشق: دار القلم، (د. ط)، (د.ت).
- سلامة، عبدالفتاح محمد محمد، أضواء على القرآن الكريم (بلاغته واعجازه)، المدينة المنورة: الجامعة الاسلامية، د. ط، 1400هـ.
- سيد قطب، إبراهيم حسين الشاربي (ت 1385هـ)، في ظلال القرآن، بيروت: دار الشروق، ط17، 1412هـ.
- سيد قطب، التصوير الفني في القرآن الكريم، (القاهرة: دار الشروق، ط17، 1425هـ-2004م).
- عباس، فضل حسن، إعجاز القرآن الكريم، الأردن: (د.م)، (د.ط)، 1412هـ-1991م.
- عبد القاهر الجرجاني، ابو بكر عبد القاهر بن عبدالرحمن بن محمد الفارسي (ت471هـ)، الرسالة الشافية ضمن ثلاث رسائل في إعجاز القرآن، تحقيق: محمد خلف الله و د. محمد زغلول اسلام، مصر: دار المعارف، ط3، 1976م.
- محي الدين درويش، محي الدين بن أحمد مصطفى (ت 1403هـ)، إعراب القرآن وبيانه، حمص: دار الإرشاد للشؤون الجامعية، ط4، 1415هـ.
- وابن حجر العسقلاني، أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد بن أحمد (ت852هـ)، الإصابة في تمييز الصحابة، تحقيق: عادل أحمد عبد الموجود وعلي محمد معوض، بيروت: دار الكتب العلمية، ط1، (د، ت).
- الروماني، ابو الحسن علي بن عيسى بن علي بن عبدالله المعتزلي (ت384هـ)، النكت في اعجاز القرآن، تحقيق: محمد خلف الله و محمد زغلول سلام، مصر: دار المعارف، ط. 3، 1976م.
- عبدالرحمن الميداني، محمد عبد الرحمن حبيكة الميداني (ت1425هـ)، معارج التفكير ودقائق التدبر-تفسير تدبر للقرآن الكريم بحسب ترتيب النزول، وفق منهج كتاب وقواعد التدبر الأمل لكتاب الله عز وجل، دمشق: دار القلم، ط1، 1421هـ-2000م.

## 7. الهوامش

- 1- ينظر: الفراهيدي، أبو عبدالرحمن الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم (ت 170 هـ)، كتاب العين، تحقيق: د. مهدي المخزومي، د. ابراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال، د. ط، 215/1، وينظر: الزبيدي، محمد بن محمد بن عبدالرزاق الحسيني (ت 1205 هـ)، تاج العروس من جواهر القاموس، تحقيق: مجموعة من المحققين، (دار الهداية، د. ط، 211/15).
- 2- ينظر: السيوطي، جلال الدين عبدالرحمن بن أبي بكر (ت 911 هـ)، الاتقان في علوم القرآن، تحقيق: محمد أبو الفجل إبراهيم، (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، د. ط، 1394هـ - 1974م)، 3/4، والزرقاني، محمد عبدالعظيم (ت 1367هـ-1948م)، مناهل العرفان في علوم القرآن، (مكبعه عيسى البابي الحلبي وشركاؤه، ط3)، 1: 73.
- 3- ينظر: الجوهري، ابو نصر اسماعيل بن حماد الفارابي (ت393هـ)، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق: أحمد عبدالغفور عطار، (بيروت: دار العلم للملايين، د. ط، 1407هـ-1987م)، 65/1، وينظر: ابن منفور، محمد بن مكرم بن



- 11- ينقر: خلاف، عبد الوهاب الخلاف (ت1375هـ)، علم أصول الفقه، (القاهرة: مكتبة الدعوة عن دار القلم، ك. 8، د.ت: 25-26، وينقر: الدورى و عليان، د. قحگان عبدالرحمن ود. رشدى عليان، اصول الدين الاسلامى، (بغداد: مكبىه الارشاد، ك. 3، د.ت: 316).
- 12- سيد قكب، إبراهيم حسين الشاربي (ت 1385هـ)، فى فلال القرنين، (بيروت: دار الشروق، ك. 17، 1412هـ)، 3399/6.
- 13- عباس، فجل حسن، إعجاز القرنين الكريم، (الردن: د.م، د.ك، 1412هـ- 1991م)، 165.
- 14- تمام حسان، بحى بعنوان: الصحه والجمال فى النص القرئنى، (مجله الدراسات القرئنيه، مركز الدراسات الاسلاميه بكلية الدراسات الشرقيه والافريقيه، جامعه لندن، 1999م، المجلد 1، العدد 1): 264.
- 15- 1 ينقر: البقاعى، برهان الدين أبى الحسن إبراهيم بن عمر (ت885هـ)، نغم الدرر فى تناسب الآيات والسور، تحقيق: عبد الرزاق غالب المهدي، (بيروت: دار الكتب العلميه، د.ك، 1415هـ - 1995م)، 474/5، وينقر: عبدالرحمن الميدانى، محمد عبد الرحمن حبنكه الميدانى (ت1425هـ)، معارج التفكير ودقائق التدبر- تفسير تدبر للقرئنى الكريم بحسب ترتيب النزول، وفق منهج كتاب وقواعد التدبر المپل لكتاب الله عز وجل، (دمشق: دار القلم، ك. 1، 1421هـ- 2000م)، 80-79/6.
- 17- مصغى الرافعى، اعجاز القرئنى: 258.
- 18- مصغى الرافعى، إعجاز القرئنى والبلاعه النبويه: 243.
- 19- ينقر: فجل عباس، إعجاز القرئنى الكريم: 166.
- 20- ينقر: المراغى، أحمد بن مصغى (ت 1371هـ)، تفسير المراغى، (مصر: مكبىه مصغى البابى الحلبي وأولاده، ك. 1، 1365هـ- 1946م)، 59/30.
- 21- ينقر: البيجاوى، أنوار التنزيل وأسرار التأويل: 288/5.
- 22- سيد قكب، التصوير الفنى فى القرئنى الكريم، (القاهرة: دار الشروق، ك. 17، 1425هـ- 2004م): 97.
- 23- مصغى الرافعى، إعجاز القرئنى والبلاعه النبويه: 242.
- 24- ينقر: المراغى، تفسير المراغى: 68/4-66/17.
- 25- ينقر: محى الدين درويش، محى الدين بن أحمد مصغى (ت 1403هـ)، إعراب القرئنى وبياناه، (حمص: دار الأرشاد للشؤون الجامعيه، ك. 4، 1415هـ): 271/3.
- 26- ينقر: فجل عباس، إعجاز القرئنى الكريم: 219.
- 27- عائشه بنت الشاكي، الأعجاز البيانى للقرئنى، (القاهرة: دار المعارف، ك. 3، 1404هـ): 279.
- 28- ابن فارس، ابو حسين أحمد بن فارس بن زكريا (ت395هـ)، مقاييس اللغه، (بيروت: دار إحياء التراث العربى، ك. 1، 1422هـ- 2001م)، 567، وينقر: راغب الأصفهاني، ابو القاسم الحسين بن محمد الاصفهاني (ت425هـ)، مفردات ألفاظ القرئنى، تحقيق: صفوان عدنان داوودى، (دمشق: دار القلم، د. ك، د.ت: 482.
- 29- ينقر: ابن منقور، لسان العرب: 329/7.
- 30- الزركشى، ابو عبدالله بدرالدين محمد بن عبدالله بن بهادر (ت794هـ)، البرهان فى علوم القرئنى، تحقيق: محمد ابو الفجل إبراهيم، (بيروت: دار المعرفه، ك. 1376، 1هـ 1957م)، 93/2، وينقر: الرماني، ابو الحسن على بن

- على ابو الفجل جمال الدين (ت 711هـ)، لسان العرب، (بيروت: دار إحياء التراث العربى، د. ك، د. ت): 79/11.
- 4- الزرقانى، مناهل العرفان فى علوم القرئنى: 20/1.
- 5- ينقر: أبو شوفه، أحمد عمر، المعجزه القرئنيه حقائق علميه قاعقه، (ليبيا: دار الكتب الوكنيه، د. ك، 2003): 73.
- 6- وذك ميل معجزه ابراهيم (عليه السلام) عندما حكّم الصنّام، وجابه أهل الأويان، وبين لهم فساد معتقداتهم، وجاوا به (عليه السلام) ليجعلوه عره لمن يتناول على إلهتهم، وسعروا النيران وجعلوها موجه عاليه لتتهم أى شىء يقربها، حتى إن الكبر إذا حام حولها سقغ فيها من شدّه لهيبها، جعلوها ليلقوا فيها ابراهيم (عليه السلام) على أعين الناس لعلهم يشهدون، فعكّل الله تعالى كبيعه النار التى هى الأحراق، وكانت برداً وسلاماً عليه كما أخبرنا فى كتابه المحكم فى قوله تعالى: ﴿ قُلْ يَا نَارُ كُونِي بَرًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴾ (النبياء: 69). ينقر: البغوى، ابو محمد الحسين بن مسعود بن محمد بن الفراء البغوى الشافعى (ت 510هـ)، معالم التنزيل فى تفسير القرئنى، تحقيق: عبدالرزاق المهدي، (بيروت: دار إحياء التراث العربى، ك. 1، 1420هـ): 296/3، وينقر: ابن كپير، ابو الفداو اسماعيل بن عمر القرشى دمشقى (ت 774هـ)، تفسير القرئنى العقيم، تحقيق: سامى بن محمد سلامه، (دار كبييه للنشر والتوزيع، ك. 2، 1420هـ- 1999م): 352-351/5.
- 7- وذك عندما أنشق له البحر ليمر من خلاله هو ومن معه، يم عاد البحر لكبيعه بعد ذلك كما جاو فى قوله تعالى: (( فَلَمَّا تَرَأَى الْجَمْعَانَ قَائِلًا أَصْغَبُ مُوسَىٰ إِنَّا لَمُدُّوكُورٌ (61) قَائِلًا كُلًّا إِنَّ مَعِيَ رُؤْيَىٰ سَيِّئِهِمْ بَيْنَ (62) فَأَوْخِيحًا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنِ اجْبُوعِبْ بِعَصَاكَ الْجُودَ فَانْفَلِقْ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالْكُورِ الْعَفِيمِ (63) وَأَنْزَلْنَا بِمِائِةٍ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَجَاءَتْ بِهَا جِبَالٌ مِّنَ الذَّهَبِ (64) وَأَنْجِيحًا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ أَجْفَعِينَ (65) بِمِائِةٍ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَجَاءَتْ بِهَا جِبَالٌ مِّنَ الذَّهَبِ (66) إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّمَنْ كَانَ أَكْبَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ (67) وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ )) (النبياء: 61-68). ينقر: ابن كپير، تفسير القرئنى العقيم: 141/6.
- 8- عندما أحيا الموتى، وأبرا الكهه والبرص، نفروا فى هذه المعجزه وعلموها مع وجود عيسى (عليه السلام) وشاهدوها بأعينهم، وذك فى قوله تعالى: (( إِنْزِعَانَّ اللَّهُ يَا عِيسَىٰ ابْنُ مَرْيَمَ أَزْهَرْنِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَبْدَيْتَكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْهَيْمِ وَكَهْمًا وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَاهُ وَالنَّبِيحِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الْكُورِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ كَظُورًا كَظُورِ الْكُهْمَةِ وَاللَّهُ يَبُورُ بِإِذْنِي وَإِذْ تَخْرُجُ الْغُورَىٰ بِإِذْنِي وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ غَلَبًا إِذْ عَجَفْتَهُمْ بِالْبَيْتَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَؤُلَاءِ إِلَّا سَجُومُيِّينَ )) (المائدة: 110). ينقر: البغوى، معالم التنزيل: 115/3، وينقر: البيجاوى، ناصرالدين ابو سعيد عبدالله بن عمر بن محمد الشيرازى (ت685هـ)، أنوار التنزيل وأسرار التأويل، تحقيق: محمد عبدالرحمن المرعشلى، (بيروت: دار إحياء التراث العربى، ك. 1، 1418هـ): 149/2.
- 9- ينقر: الشعراوى، فجيله الششيخ محمد متولى (ت 1418هـ)، المعجزه الكبرى، (مكتبة الشعراوى الاسلاميه، د. ك، د.ت: 27\_29، وينقر: بنت الشاكي، عائشه محمد على عبدالرحمن (ت1319هـ)، الأعجاز البيانى للقرئنى ومسائل ابن الزرق، (دار المعارف، ك. 3، د.ت: 55\_56، وينقر: سلامه، عبدالفتاح محمد محمد، أچسواو على القرئنى الكريم (بلاغته واعجازه)، (المدينه المنوره: جامعه الاسلاميه، د. ك، 1400هـ): 93.
- 10- ينقر: أبو زهره، محمد بن أحمد بن مصغى بن أحمد (ت 1394هـ)، المعجزه الكبرى القرئنى، (دار الفكر العربى، د. ك، د.ت: 11، وينقر: الشعراوى، محمد متولى، معجزه القرئنى، (القاهرة: المختار الاسلامى للكتابعه والنشر، ك. 1398، 1هـ 1978م): 10-11.

- عيسى بن علي بن عبدالله المعتزلي(ت384هـ)، الذكك في اعجاز القرئين، تحقيق: محمد خلف الله و محمد زغلول سلام، (مصر: دار المعارف، 3، 1976م):110.
- 31- النِّقَامُ: هو ابو اسحاق ابراهيم بن سيار بن هاني البصري المشهور بالنِّقَامُ، وهو من أئمة المعتزلة، تبحر في علوم الفلسفة، واكّلع على أكبر ما كتبه رجالها، وإنفرد بِنِّراو خاصه تابعته فيها فرقه من المعتزلة سميت بـ"النِّقَامِيَّة"، يقال أنَّه اشتهر بالنِّقَامُ لِاجادته نظم الكلام، وكان شاعراً أديباً بليغاً، وله كتب كبره في الفلسفه والاعتزال، توفي عام 231هـ. ينقر: الزركلي، خير الدين بن محمود بن محمد بن علي بن فارس الدمشقي(ت1396هـ)، الالعام، (دار الكتب للملايين، 15، د.ت): 43/6، وينقر: الخليل البغدادي، أحمد بن علي ابو بكر، تاريخ بغداد، (بيروت: دار الكتب العلمية، د. گ، د.ت): 97/6.
- 32- ينقر: حسين نصار، الصرفه والنبا وبالغيب: 5-6.
- 33- ينقر: العلوي، الامام يحيى بن حمزه بن علي بن ابراهيم اليميني، الكراز لِسرار البلاغه وعلوم حقائق الاعجاز، تحقيق: د. عبدالحميد هنداوي، (بيروت: المكتبة العصرية، د. گ، د.ت): 391/3-392..
- 34- كلمه سنسكريديه تعني المعرفه أو الحكمة، وكتاب الفيدا هو كتاب الهندوس المقدس، يتألف من أربعة أسفار، يلايه منها هي: الريح فيدا، والياجورا فيدا، والساما فيدا، هي أقدم أسفار الفيدا في تاريخ تأليفها، وأنَّ أقدمها هو الريح فيدا، فهذا الّذي يرجع تاريخ تأليفه الى القرن العاشر قبل الميلاد، وأنَّ السفر الرابع: أتهارفا فيدا، هو أحديها جميعاً. ينقر: مجموعه من الباحثين بأشراف الشيخ: غلوي بن عبدالقادر السقاف، موسوعه الملل والديان، موقع الدرر السننيه على الانترنت: 87/2.
- 35- ينقر: أبو زهره، المعجزه الكبرى القرئين: 57.
- 36- الرافعي، مصغف صاوق بن عبدالرزاق بن سعيد بن أحمد بن عبدالقادر(ت1356هـ)، إعجاز القرئين والبلاغه النبويه، (بيروت: دار الكتاب العربي، 8، 1425، 2005م): 101.
- 37- ينقر: عبد القاهر الجرجاني، ابو بكر عبد القاهر بن عبدالرحمن بن محمد الفارسي(ت471هـ)، الرساله الشافيه چمن پلاپ رسائل في إعجاز القرئين، تحقيق: محمد خلف الله و د. محمد زغلول اسلام، (مصر: دار المعارف، 3، 1976م): 146.
- 38- ينقر: الحمصي، نعيم، فكره إعجاز القرئين، مؤسسسه الرساله، 2، 1400هـ-1980م، ص: 134، وينقر: الخليل، عبدالكريم، إعجاز القرئين، (بيروت: دار المعرفه، 2، 1395، 1975م): 80.
- 39- ابو بكر البيهقي، أحمد بن الحسين بن علي بن موسى الخسروچردى الخراساني(ت458هـ)، دلائل النبوه ومعرفه أحوال صاحب الشريعه، تحقيق: د. عبدالمعلى القلعجي، (بيروت: دار الكتب العلمية، 1، 1405، 199/2، وابن حجر العسقلاني، أبو الفجل أحمد بن علي بن محمد بن أحمد(ت852هـ)، الأصابه في تميز الصحابه، تحقيق: عادل أحمد عبد الموجود وعلي محمد معوج، (بيروت: دار الكتب العلمية، 1، د، ت): 210/2.
- 40- ينقر: البغدادي، عبد القاهر بن گاهر، الفرق بين الفرق، (بيروت: دار المعرفه، د. گ، د.ت): 143.
- 41- ينقر: الزملكاني، عبدالواحد بن عبدالكريم، البرهان الكاشف عن إعجاز القرئين، (بغداد: مگبعه العاني، 1، 1394، 1974م): 54.

## زمانی قورئانا پیروز دناقبهرا ئیعجاز و سیرفی دا "فہ کولینہ کا بہ اور دکاریہ"

پوختہ:

فہ کولینہ ہر ولدہت ژبو فہ کولینا ئیعجازا زمتنی قورئانا پیروز، ئہوا لسہر زمتنی عہرہ بی بشیوہ کی روون و بہردوام ہاتی، کوہیزترین لا بونترین زمان بو کو شیایی بہیزورہ وانیزیا خو شیوتزی خویی نایاب وان فہہیلیت، و جیہانی ب رہوتنی و ئیعجازہ ئہوا دہیتہ ہژمارتن بیناگی ہرہ جورہ کی دی ژبو ئیعجازا کرنی دنافہ روکا ویدا، و فہ کولین ل سہر کیشہ یا دہستکایکرنی، ئہوہ کو خودایی مہزن فہرماندا و ہہمی شیانیین عہرہ با دیارکرنی، کو نمونہ کی و ہکو قورئانا پیروز بینن، ول دہستیبیکا وان بٹاخفن و ئیکہم کہس کو دوویفجون کری بو ئہ فی جہندی (ئیراہیم کوری سہیاری نیزامی موعتہ زیلہ) بو ئہوی ب ہزرا بہراہیما کاریکہ ریووی، ہرہ وسہا نووماہیا فی فہ کولینی دہتوہ رکیدا یہ ئہوا بہ لگہ یین دہستکار ییا ہہ فڈژو ئاشکہ راکرنا ژ کار کہفتن و بکار ئینانا وان بہ لگہ یایہ.

پہ یقین سہرہ کی: ئیعجاز، سیرفہ، زمانی قورئانا پیروز، موعجیزہ، ہہ فہرکی.

## The Miracles Language of The Holy Quran "A Comparative Study"

### Abstract:

This article endeavors to study the miracles language of the holy Quran, which appears in a clear Arabic Language in line with what was familiar with the most explicit Arab and nation's tongue. It surprised through its rhetoric and unique style also paid much attention from the world through its communication, clarity as well as graphic of miraculous. Additionally, this miracle that is the authentic of all other kinds of miracles, it moreover looks for the spotless issue, which Allah bestowed with Arabs to speak like the Holy Quran. First foremost, this study attempts to clear up Ibrahim bin Sayar's system and its inception, which is affected through the standpoint of Brahmin. Thus, the outcome of this study leads to generate the conclusion of this article to be contained the lack of pure evidence, corruption statement as well as invalidity.

**keywords:** Miracles, spotless, language of Holy Quran challenge.